

**Germany-Nuremberg: Bridge renewal construction work**

**OJ S 144/2021 28/07/2021**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Nürnberg – Servicebetrieb Öffentlicher Raum

Postal address: Sulzbacher Str. 2-6

Town: Nürnberg

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90489

Country: Germany

Contact person: Porst, Charlotte

E-mail: [charlotte.porst@stadt.nuernberg.de](mailto:charlotte.porst@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 91123110195

**Internet address(es):**

Main address: [www.soer.nuernberg.de](http://www.soer.nuernberg.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/DownloadTenderFiles.ashx?subProjectId=1GgHRFGxCrc%253d>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Errichtung Behelfsbrücken – Achse Hafenstraße

Reference number: 2021002237

**II.1.2. Main CPV code**

45221119 Bridge renewal construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

#### **II.1.4. Short description**

Vorgezogene Errichtung der Behelfsbrücken mit Unterbauten für den Ersatzneubau Brücken über den Main-Donau-Kanal (1.416) und die Südwesttangente (BW 1.417).

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

44212100 Bridge, 45221100 Construction work for bridges, 45221110 Bridge construction work , 45221111 Road bridge construction work, 45221115 Construction work for steel bridges

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Nürnberg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die vorliegende Ausschreibung umfasst den Bau, die Vorhaltung, den Betrieb, die Unterhaltung und den Rückbau zweier Behelfsbrücken über den Main-Donau-Kanal und über die SWT, einschließlich der Unterbauten sowie der Durchführung von statischen Probelastungen an zu fertigenden Probepfählen.

Die Brücken sind Teil der Behelfsumfahrung für die Hafenstraße und den Finkenbrunn im Süden von Nürnberg, die im Rahmen der Ersatzneubauplanung der Brücke über den Main-Donau-Kanal und der Brücke über die Südwesttangente im Zuge der Hafenstraße/des Finkenbrunn erforderlich wird. Die Behelfsumfahrung umfasst 2 Fahrspuren in Richtung Innenstadt. Der Verkehr stadtauswärts sowie der Geh- und Radverkehr verlaufen während der Bauzeit über die Bestandsbrücken sowie die Ersatzneubauten der Brücken.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 24/02/2022 End: 27/01/2027

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Befähigung zur Berufsausübung umfasst die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle des Sitzes oder Wohnsitzes.

Nachweisführung zu Eignung und dem Fehlen von Ausschlussgründen:

Die Eignung kann durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachgewiesen oder durch Eigenerklärung vorläufig nachgewiesen werden. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Unternehmens in die engere Wahl, sind die in den Eignungskriterien genannten Bescheinigungen nach Aufforderung innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen. Gelangt das Angebot eines präqualifizierten Unternehmens in die engere Wahl, hat das Unternehmen zusätzlich die in den Eignungskriterien beschriebenen, konkret auftragsbezogenen Bescheinigungen zum Umsatz und zu den Referenzen nach Aufforderung innerhalb von 6 zum Umsatz und zu den Referenzen nach Aufforderung innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen, soweit die Prüfung der Vergabestelle ergibt, dass die im Präqualifikationsverzeichnis hinterlegten Unterlagen die beschriebenen Anforderungen qualitativ und/oder quantitativ nicht oder nicht ausreichend belegen. Durch ausländische Unternehmen sind gleichwertige Bescheinigungen vorzulegen. Stützt sich ein Bewerber/Bieter zum Nachweis seiner Eignung auf andere Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder sind die Eigenerklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen. Werden die Kapazitäten anderer Unternehmen gemäß § 6d EU Abs. 1 VOB/A in Anspruch genommen, so muss gemäß § 6d EU Abs. 3 VOB/A die Nachweisprüfung auch für diese Unternehmen erfolgen. Gemäß § 6d EU Abs. 1 Satz 5 VOB/A hat der Bieter die Möglichkeit, andere Unternehmen, deren Kapazitäten der Bieter in Anspruch genommen hat, einmal zu ersetzen, wenn dieses Unternehmen einschlägige Eignungsanforderung nicht erfüllt oder bei diesem Ausschlussgründe gemäß § 6e EU Abs. 1 bis 5 VOB/A vorliegen.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Der Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit umfasst eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Folgende Eignungskriterien gelten zusätzlich und sind zu erfüllen:

1. Bitte laden Sie den Nachweis (Kopie der Versicherungspolice) über eine bestehende Betriebshaftpflichtversicherung als Anlage hoch.
2. Falls mein/unser Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir einen maximal 3 Monate alten Auszug aus dem Gewerbezentralregister vorlegen/hochladen.
3. Falls mein/unser Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir einen Bauablaufplan vorlegen/hochladen.
4. Falls mein/unser Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir die Urkalkulation des abgegeben Angebotes vorlegen/hochladen.
5. Falls mein/unser Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir die ausgefüllten Preisblätter EFB 221, 222 und 223 vorlegen/hochladen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Es kann ein Mindestjahresumsatz bis zum zweifachen des Auftragswerts verlangt werden (Die individuelle Anforderung muss dann auch in die Eignungskriterien eingearbeitet sein).

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Der Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit umfasst:

— Erklärung, dass in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren Leistungen ausgeführt wurden, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist für 3 Referenzen je eine Referenzbescheinigung vorzulegen.

— Erklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal vorzulegen.

— Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen an andere Unternehmen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

Folgende Eignungskriterien gelten zusätzlich und sind zu erfüllen:

1. Falls mein/unser Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir die erforderlichen, personenbezogenen Nachweise für Verkehrssicherung gemäß dem „Merkblatt über Rahmenbedingungen für erforderliche Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)“ vorlegen/hochladen.
2. Falls mein/unser Angebot in die engere Wahl kommt, werde ich/werden wir die erforderlichen, personenbezogenen Nachweise über eine abgeschlossene Fachausbildung als (Dipl.-Ing [TH/FH], Dipl.-Ing [Univ.] oder eine vergleichbare Fachausbildung sowie eine angemessene Baustellenpraxis von mindestens 3 Jahren im Straßen-, Brücken- und Stahlbau vorlegen/hochladen.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Siehe Vergabeunterlagen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/10/2021 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4.**

## Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 09/03/2022

### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/10/2021 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter der Auftraggeberin.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

Es werden vom Bieter folgende Erklärungen bzw. Nachweise für das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 6e EU VOB/A verlangt:

- Erklärung, dass das Unternehmen nicht zahlungsunfähig ist, bzw. ob ein Insolvenzverfahren über das Vermögen des Unternehmens oder ein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen im Verfahren der Liquidation befindet,
- Erklärung, dass das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, ist eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse bzw. der zuständigen Krankenkasse vorzulegen,
- Erklärung, dass für das Unternehmen keine schwere Verfehlung gem. § 6a Abs. 2 Nr. 7 VOB/A vorliegt.

Ab einer Auftragssumme von 30 000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabeprüfstelle Regierung von Mittelfranken (VOB-Stelle)

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vob-stelle@reg-mfr.bayern.de](mailto:vob-stelle@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531746

Fax: +49 981531739

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Entsprechend der Regelungen in §§ 160, 161 GWB

#### VI.4.4.

**Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Nürnberg – Servicebetrieb Öffentlicher Raum

Postal address: Sulzbacher Str. 2-6

Town: Nürnberg

Postal code: 90489

Country: Germany

E-mail: [charlotte.porst@stadt.nuernberg.de](mailto:charlotte.porst@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 91123110195

Internet address: [www.soer.nuernberg.de](http://www.soer.nuernberg.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/07/2021